



LIDA Stories

lidastories.net

Bir İş Bulmak / Trovare lavoro

✎ Espen Stranger-Johannessen

☑ Sunniva Høiby-Øiset

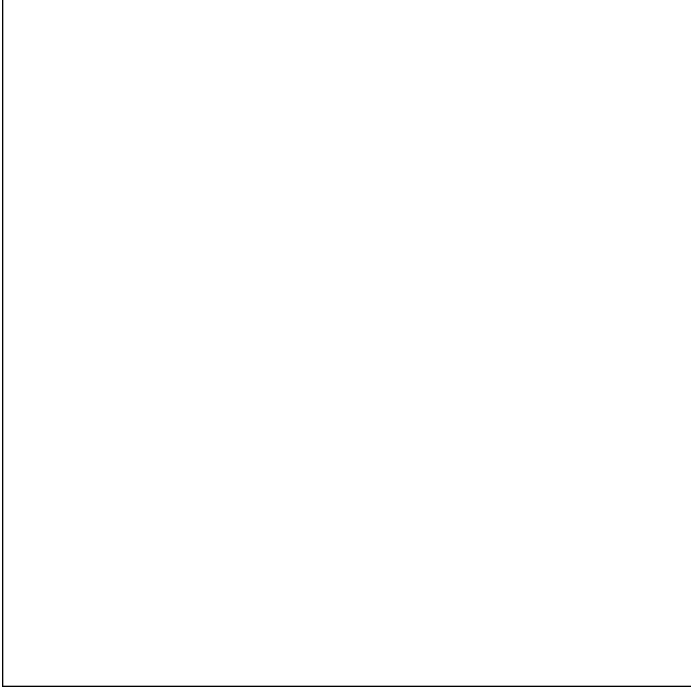
📄 Elif İgel (tr), Andrea Ciasca Marra (it)



This work is licensed under a Creative Commons
[Attribution 4.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0).
<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>

Bir İş Bulmak

Trovare lavoro



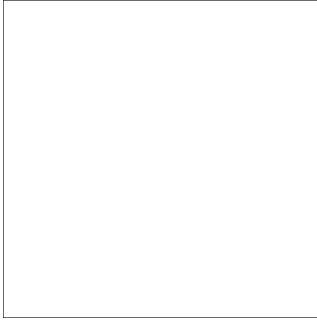
✎ Espen Stranger-Johannessen

☑ Sunniva Høiby-Øiset

📄 Elif İgel

4

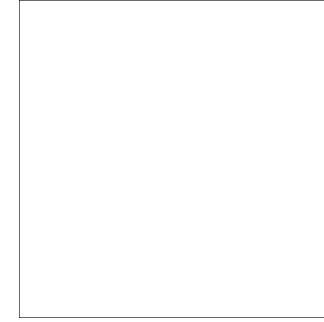
😊 Türkçe / Italiano / Türkçe



Alisha'nın bir iş bulması gerekiyor çünkü ailesinin yemek ve kıyafet alabilmek için paraya ihtiyacı var.

...

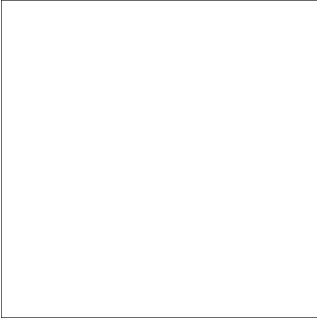
Alisha deve trovare lavoro perché la sua famiglia ha bisogno di denaro per cibo e vestiti.



Sonunda ailesine kendi kazandığı parayla yemek ve kıyafet alabileceği bir işe girdiği için kendisiyle gurur duyuyor.

...

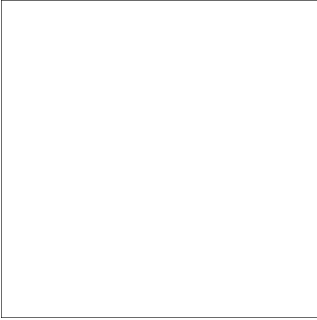
Lei è orgogliosa di avere un lavoro, per poter comprare cibo e vestiti per la sua famiglia con il suo denaro.



Alisha bir sonrakı iş görüşmesine gittiğinde
restoranda bir iş teklifi alıyır. Bu iş biraz zor ve
çocukları okudan döndüğünde, yani genellikle
akşamları çalışması gerekiyor.

...

La volta dopo che Alisha si presenta a un
colloquio di lavoro in un ristorante, ottiene il
posto. È un lavoro duro. Spesso deve lavorare di
sera, quando i suoi figli tornano a casa da
scuola.



Alisha kendi ülkesindeyken hiç çalışmamıştı
fakat güzel yemekler yapabiliyor ve insanlarla
konuşmaktan keyif alıyor.

...

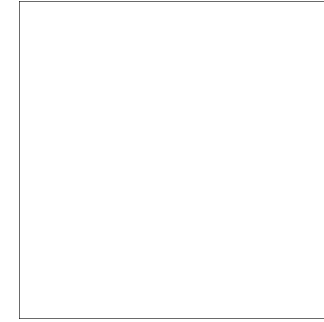
Alisha non lavorava nel suo paese d'origine, ma
è brava in cucina e le piace parlare con la gente.



Belki de bir restoranda çalışabilirdi? Alisha internetteki iş ilanlarını araştırmaya başladı.

...

Forse potrebbe lavorare in un ristorante? Alisha cerca annunci di lavoro su Internet.



Böylece Kursun detaylarını özgeçmişine eklemiş oluyor. Özgeçmiş, daha önce yaptığı işlerin ve gittiği kursların yer aldığı bir belge.

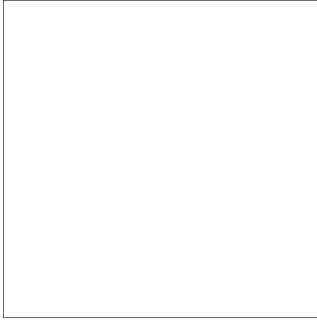
...

Lei inserisce i dettagli del corso nel suo C.V. Un C.V. è la descrizione dei lavori che ha fatto e dei corsi che ha frequentato.

Alisha'nın eğitiminin bir parçası olarak bir restoranda çalışması gerekiyor. Çalıştığı için para almıyor fakat iş deneyimi elde etmiş oluyor.

...

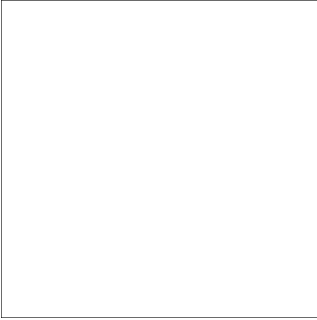
Alisha deve lavorare in un ristorante come parte del corso di formazione. Non viene pagata, ma fa esperienza di lavoro.

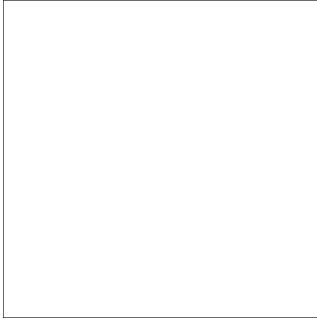


Karşısına "Şef Aranıyor" yazan bir iş ilanı gitti. Eğer işe kabul edilirse bu bir restoranda yemek pişireceği anlamına geliyordu.

...

Trova un annuncio per uno chef, che è qualcuno che cucina in un ristorante.

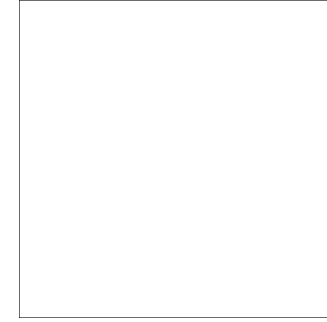




Restorana iş görüşmesi için gittiğinde, restoran müdürü ona şef olmak için eğitim almış birini aradıklarını söylüyor.

...

Lei va al colloquio di lavoro. Il manager del ristorante le spiega che stanno cercando qualcuno con una formazione professionale da chef.



Alisha hayal kırıklığına uğruyor ancak, “Yemek ve Misafirperverlik” isimli bir kursa gitmeye başlıyor. Bu kursun ona bir restoranda iş bulabilmek için yardımcı olacağını umuyor.

...

Alisha è delusa, ma si iscrive a un corso intitolato “Cibo e Ospitalità”. Lei spera che questo l’aiuterà a trovare lavoro in un ristorante.